





中村雄吉譯

一名 獨逸語箋

# 普語箋

東京書林

萬笈閣梓

英學之行乎我。既十又余年。大方君子。彬々輩  
 出。坊間著書。殆為桂林千樹。初學之徒。不復難  
 入門也。特至獨乙。則創立日淺。譯書未出。童蒙  
 小子。有何所据而權輿乎。蓋余之入于普學。猶  
 早。而令則粗識丁字。義不當以論襍。然止焉。乃  
 當與同志謀。撰文典字類。一編以與諸書肆。頃  
 者。又得石橋氏英語箋。閱之。自日月風雲。至人  
 事百物。皆分以門類。一披帙。檢尋極便。目摹倣



<sup>ア</sup> er	<sup>ベ</sup> be	<sup>ツ</sup> i	<sup>テ</sup> te
<sup>ニ</sup> n	<sup>フ</sup> fu	<sup>ゲ</sup> ye	<sup>ハ</sup> fa
<sup>イ</sup> i	<sup>ヨ</sup> yo	<sup>カ</sup> ka	<sup>ル</sup> ru
<sup>ム</sup> mu	<sup>モ</sup> mo	<sup>ラ</sup> o	<sup>ロ</sup> yo
<sup>ウ</sup> yu	<sup>ル</sup> ru	<sup>ス</sup> su	<sup>テ</sup> te
<sup>ウ</sup> u	<sup>フ</sup> fu	<sup>ユ</sup> yu	<sup>キ</sup> ki
<sup>ロ</sup> ro	<sup>ト</sup> to		

其体裁。另編一書名曰普語箋。然是誠初學之一筌蹄。何以足供諸考之案頭乎。至其大舉重任。則世自有人。固不待余輩之咕々也。

明治四辛未歲仲秋

北加生

中村癡誌




普語箋目錄

卷之一

天文	地理	時令	人倫
身軀	疾病	官室	服飾
飲食	器財	火器	金
玉石	鳥	獸	魚介
虫	草	木	數量

卷之二



言語

依頼名字 添字 動字

代名字

日用語法

會話一 會話二

普語箋卷之一

天文

晴保天宮書

天 <sup>テン</sup>	日光 <sup>ヒノヒカリ</sup>	日陰 <sup>ヒノカゲ</sup>	日蝕 <sup>ニチウツク</sup>	満月 <sup>マンゲツ</sup>	月蝕 <sup>グワツウツク</sup>
den Himmel.	den Sonnenstrahl.	den Schatten.	den Sonnenfinsternis.	den Vollmond.	den Mondfinsternis.
日 <sup>ヒ</sup>	月 <sup>ツキ</sup>		弦月 <sup>ヘリツキ</sup>		
den Tag.	den Monat.		den Halbmond.		







霰 <small>シヤク</small>	<i>Regen mit Reif</i>	虹 <small>ニジ</small>	<i>Regenbogen</i>
晴天 <small>ヨキテスキ</small>	<i>Rein</i>	暗 <small>クラキ</small>	<i>finstern</i>
陰天 <small>クモリタケテスキ</small>	<i>bedeckt</i>	大寒 <small>タイカン</small>	<i>Strenge Kälte</i>
東 <small>ヒガシ</small>	<i>Ost</i>	暖 <small>アタカ</small>	<i>warm</i>
南 <small>ミナミ</small>	<i>Süd</i>	氣 <small>キ</small>	<i>Wind</i>
		濕 <small>シツ</small>	<i>feucht</i>
		煙 <small>カニキ</small>	<i>Rauch</i>
		煙 <small>ケリ</small>	<i>Waldrauch</i>
		甘露 <small>カンロ</small>	<i>honigsaure Thau</i>
		炎 <small>ホノ</small>	<i>Feuer</i>

涼 <small>スズシ</small>	<i>frisch</i>	暑 <small>アサ</small>	<i>hitze</i>
北 <small>キタ</small>	<i>Nord</i>	黄道 <small>ワウダウ</small>	<i>Äquator</i>
西 <small>ニシ</small>	<i>West</i>	暑 <small>アサ</small>	<i>hitze</i>
雷 <small>カミナリ</small>	<i>Donner</i>	氣 <small>キ</small>	<i>Wind</i>
月曇 <small>ツキクモリ</small>	<i>Wolken</i>	濕 <small>シツ</small>	<i>feucht</i>
		煙 <small>カニキ</small>	<i>Rauch</i>
		煙 <small>ケリ</small>	<i>Waldrauch</i>
		甘露 <small>カンロ</small>	<i>honigsaure Thau</i>
		炎 <small>ホノ</small>	<i>Feuer</i>



地理

地 土	地 方	寺 街	世 界	都	道	林
ein Land	ein Gegend	ein Tempel	ein Welt	ein Stadt	ein Weg	ein Wald
氣 帶	市 街	野	國	村	堤	牧
ein Klima	ein Stadt	ein Feld	ein Land	ein Damm	ein Weid	ein Wald

砂	圃	石	田	地 震	菜 園	藥 圃	墓
ein Sand	ein Garten	ein Stein	ein Acker	ein Erdbeben	ein Garten	ein Garten	ein Grab
泥	壕	畝	畝	別 莊	荒 地	舟 橋	
ein Schlamm	ein Graben	ein Acker	ein Acker	ein Land	ein Wald	ein Schiff	



木橋	井	泉源	山	石橋	翻橋	池	瀑布
Ein Holzbrücke	Ein Brunnen	Ein Quellbrunn	Ein Berg	Ein Steinhügel	Ein Brück	Ein See	Ein Wasserfall
Ein Holzbrücke	Ein Brunnen	Ein Quellbrunn	Ein Berg	Ein Steinhügel	Ein Brück	Ein See	Ein Wasserfall

瀝水	洞	泡	河	坂	潮信	潮退	濱
Ein Wasserloch	Ein Höhle	Ein Schaum	Ein Fluss	Ein Hügel	Ein Ebbe	Ein Abzug	Ein Strand
Ein Wasserloch	Ein Höhle	Ein Schaum	Ein Fluss	Ein Hügel	Ein Ebbe	Ein Abzug	Ein Strand



破砕石瓦 イシカワ	煤 ス	回祿 クワジ	金山 キレキン	水岐 エタカワ	峽 ホカ	磯 イ	嶋 シ
fourfour non d'isid	our Boip	our fourre	our gold mine	our and people	our Kinnel	our Alpin	our the hill
	塵 チ	灰 ハイ	銀 ギン	大洋 オウヤウ	湖 ウミ	暗礁 カクシ	港 ト
	our d'isid	our d'isid	our d'isid	our d'isid	our d'isid	our d'isid	our d'isid

時令

氣候 キウクウ	冬 フユ	今年 コトシ	明年 ミヨウネン	二月 ニグヒ	四月 シグヒ
our d'isid	our d'isid	our d'isid	our d'isid	our d'isid	our d'isid
春 ハル	秋 アキ	去年 キヨネン	正月 シツグヒ	二月 ニグヒ	五月 イツグヒ
our d'isid	our d'isid	our d'isid	our d'isid	our d'isid	our d'isid















孫 <small>ニゴ</small>	son	son
舅 <small>ニヤウ</small>	son-in-law	son-in-law
姑 <small>ニヤウ</small>	daughter-in-law	daughter-in-law
女婿 <small>ムコ</small>	son-in-law	son-in-law
媳婦 <small>ヨメ</small>	daughter-in-law	daughter-in-law
從弟 <small>イトコ</small>	younger brother	younger brother
老人 <small>ラウジン</small>	old man	old man
少年 <small>シヤウジン</small>	young man	young man

慶女 <small>ムスメ</small>	daughter	daughter
産婦 <small>サンブ</small>	wife	wife
娼婆 <small>トウバ</small>	prostitute	prostitute
親族 <small>シンゾク</small>	family	family
口頭 <small>クダウ</small>	oral	oral
帝 <small>ミカド</small>	emperor	emperor
王 <small>ワウ</small>	king	king
国君 <small>コクケン</small>	sovereign	sovereign







士民 シミン	貴人 キイニン	賤婦 シヤクオメ	画工 エカキ	ト者 ウツイシヤ	筆工 ヒツコウ	擊劍家 ケンレウカ	算術者 サンシュウシャ
Bin Amal Amman	Bin Amal Amman	Bin Amal Amman	Bin Amal Amman	Bin Amal Amman	Bin Amal Amman	Bin Amal Amman	Bin Amal Amman
			油工 アヲラエシ	星學者 セイガクシヤ			
			快歩 ヒキヤク				

農 ヒノシヨウ	商人 イノシト	職人 シヨウミン	錫匠 カシイタクシ	大工 ダイク	石工 イシサイキ	泥匠 サクワシ	眼鏡師 メカシ
Bin Amal Amman	Bin Amal Amman	Bin Amal Amman	Bin Amal Amman	Bin Amal Amman	Bin Amal Amman	Bin Amal Amman	Bin Amal Amman
			銅匠 ドウサイ			車工 クルマシ	
			金匠 キンサイ				



雜言

磁工	磁工	磁工	櫃匠	瓦匠	紙工	桶工	刷印工	書僧	造船工
磁工	磁工	磁工	櫃匠	瓦匠	紙工	桶工	刷印工	書僧	造船工
磁工	磁工	磁工	櫃匠	瓦匠	紙工	桶工	刷印工	書僧	造船工
磁工	磁工	磁工	櫃匠	瓦匠	紙工	桶工	刷印工	書僧	造船工
磁工	磁工	磁工	櫃匠	瓦匠	紙工	桶工	刷印工	書僧	造船工
磁工	磁工	磁工	櫃匠	瓦匠	紙工	桶工	刷印工	書僧	造船工
磁工	磁工	磁工	櫃匠	瓦匠	紙工	桶工	刷印工	書僧	造船工
磁工	磁工	磁工	櫃匠	瓦匠	紙工	桶工	刷印工	書僧	造船工
磁工	磁工	磁工	櫃匠	瓦匠	紙工	桶工	刷印工	書僧	造船工
磁工	磁工	磁工	櫃匠	瓦匠	紙工	桶工	刷印工	書僧	造船工

機匠	硝子匠	繡匠	籃匠	鞍匠	煙草戸	鹽工	櫛工
機匠	硝子匠	繡匠	籃匠	鞍匠	煙草戸	鹽工	櫛工
機匠	硝子匠	繡匠	籃匠	鞍匠	煙草戸	鹽工	櫛工
機匠	硝子匠	繡匠	籃匠	鞍匠	煙草戸	鹽工	櫛工
機匠	硝子匠	繡匠	籃匠	鞍匠	煙草戸	鹽工	櫛工
機匠	硝子匠	繡匠	籃匠	鞍匠	煙草戸	鹽工	櫛工
機匠	硝子匠	繡匠	籃匠	鞍匠	煙草戸	鹽工	櫛工
機匠	硝子匠	繡匠	籃匠	鞍匠	煙草戸	鹽工	櫛工
機匠	硝子匠	繡匠	籃匠	鞍匠	煙草戸	鹽工	櫛工
機匠	硝子匠	繡匠	籃匠	鞍匠	煙草戸	鹽工	櫛工

吾言



雜言

函人	テ アル モー レル	知人	テ アル イン ア イン
提燈造	テ アル ロ ウ フ テ ス マ ノ ル	扇匠	テ アル フ イ ア ノ ル
時規造	テ アル シ ム ル ア ノ ル	秤匠	テ アル シ ム ル ア ノ ル
弓人	テ アル ホ ト ク シ ア ノ ル	漁人	テ アル シ ム ル ア ノ ル
酒人	テ アル シ ム ル ア ノ ル	車夫	テ アル シ ム ル ア ノ ル
備戸	テ アル シ ム ル ア ノ ル	蠟燭造	テ アル シ ム ル ア ノ ル
津人	テ アル シ ム ル ア ノ ル		
草匠	テ アル シ ム ル ア ノ ル		

圍人	テ アル シ ム ル ア ノ ル	舟子	テ アル シ ム ル ア ノ ル
菜行	テ アル シ ム ル ア ノ ル	弟子	テ アル シ ム ル ア ノ ル
師匠	テ アル シ ム ル ア ノ ル	都人	テ アル シ ム ル ア ノ ル
町人	テ アル シ ム ル ア ノ ル	金汁行	テ アル シ ム ル ア ノ ル
兇犯	テ アル シ ム ル ア ノ ル	大酒飲	テ アル シ ム ル ア ノ ル
奸夫	テ アル シ ム ル ア ノ ル	白痴	テ アル シ ム ル ア ノ ル
盗賊	テ アル シ ム ル ア ノ ル	歌師	テ アル シ ム ル ア ノ ル
踊戯師	テ アル シ ム ル ア ノ ル		

雑言



身 <small>カラタ</small> 體	額 <small>ビタイ</small>	面 <small>カオ</small>	頬 <small>ホウ</small>	眼 <small>メ</small>	背 <small>マシ</small>	眉 <small>マユ</small>
Handwritten	Handwritten	Handwritten	Handwritten	Handwritten	Handwritten	Handwritten
頭 <small>アタマ</small>	頂 <small>タキ</small>	顙 <small>カウ</small>	頰 <small>キマ</small>	臉 <small>オモテ</small>	曠 <small>クワン</small>	
Handwritten	Handwritten	Handwritten	Handwritten	Handwritten	Handwritten	

身體

俳優 <small>ハイウ</small>	Handwritten					
博徒 <small>ハクダチ</small>	Handwritten					
Handwritten	Handwritten					
Handwritten	Handwritten					

俳言

博徒

俳言

博徒







指 <small>ユビ</small>	食指 <small>シヤウシ</small>	足 <small>ソク</small>	膝 <small>ヒザ</small>	脛骨 <small>ケツボネ</small>	踵 <small>ケツボネ</small>	皮 <small>クニ</small>
<i>Der Finger</i>	<i>Der Finger</i>	<i>Das Bein</i>	<i>Das Knie</i>	<i>Das Schienbein</i>	<i>Der Fersen</i>	<i>Die Haut</i>
中指 <small>ナカユビ</small>	小指 <small>コユビ</small>	股 <small>モ</small>	脛 <small>ヒギ</small>	踝 <small>カド</small>	蹠 <small>アシウラ</small>	膜 <small>クニ</small>
<i>Der Mittelfinger</i>	<i>Der kleine Finger</i>	<i>Das Bein</i>	<i>Das Bein</i>	<i>Das Sprunggelenk</i>	<i>Der Fuß</i>	<i>Die Haut</i>
拇指 <small>オホユビ</small>						
<i>Der Daumen</i>						

筋 <small>スジ</small>	鬚 <small>ヒゲ</small>	骨 <small>ホネ</small>	肋骨 <small>アツボネ</small>	心 <small>ココロ</small>	肝 <small>カニ</small>	食道 <small>シヨクダウ</small>	小腸 <small>コウチヤウ</small>
<i>Das Muskel</i>	<i>Das Haar</i>	<i>Das Bein</i>	<i>Das Rippen</i>	<i>Das Herz</i>	<i>Das Leber</i>	<i>Das Speiserohr</i>	<i>Das kleine Darm</i>
毛髮 <small>モウヘツ</small>	皺 <small>シヅク</small>	脊椎 <small>セキシュヰ</small>	心 <small>ココロ</small>	脾 <small>ヒ</small>	胃 <small>イ</small>	脉 <small>チナク</small>	
<i>Das Haar</i>	<i>Das Falten</i>	<i>Das Rücken</i>	<i>Das Herz</i>	<i>Das Milz</i>	<i>Das Magen</i>	<i>Das Blut</i>	







疾病

痘痕	麻疹	痘瘡	卒中	寒熱	鼓脹	病
dein Schermerwunden	dein Measeln	dein Pindelpöckchen	dein Schlagfluss	dein Fieber	dein Krummbrust	dein Krummbrust
	dein Grippe		dein Kopfweh	dein Schüttelfröhen	dein Krummbrust	dein Krummbrust
			dein Schüttelfröhen	dein Schüttelfröhen	dein Krummbrust	dein Krummbrust
			dein Schüttelfröhen	dein Schüttelfröhen	dein Krummbrust	dein Krummbrust
			dein Schüttelfröhen	dein Schüttelfröhen	dein Krummbrust	dein Krummbrust
			dein Schüttelfröhen	dein Schüttelfröhen	dein Krummbrust	dein Krummbrust
			dein Schüttelfröhen	dein Schüttelfröhen	dein Krummbrust	dein Krummbrust
			dein Schüttelfröhen	dein Schüttelfröhen	dein Krummbrust	dein Krummbrust
			dein Schüttelfröhen	dein Schüttelfröhen	dein Krummbrust	dein Krummbrust

黄痘	水腫	失心風	腹痛	痰	咳嗽	痢病	虫証
dein Gelbsucht	dein Wasserkopf	dein Wahnsinn	dein Bauchweh	dein Schleim	dein Husten	dein Stuhl	dein Wurm
dein Gelbsucht	dein Wasserkopf	dein Wahnsinn	dein Bauchweh	dein Schleim	dein Husten	dein Stuhl	dein Wurm
dein Gelbsucht	dein Wasserkopf	dein Wahnsinn	dein Bauchweh	dein Schleim	dein Husten	dein Stuhl	dein Wurm
dein Gelbsucht	dein Wasserkopf	dein Wahnsinn	dein Bauchweh	dein Schleim	dein Husten	dein Stuhl	dein Wurm
dein Gelbsucht	dein Wasserkopf	dein Wahnsinn	dein Bauchweh	dein Schleim	dein Husten	dein Stuhl	dein Wurm
dein Gelbsucht	dein Wasserkopf	dein Wahnsinn	dein Bauchweh	dein Schleim	dein Husten	dein Stuhl	dein Wurm
dein Gelbsucht	dein Wasserkopf	dein Wahnsinn	dein Bauchweh	dein Schleim	dein Husten	dein Stuhl	dein Wurm
dein Gelbsucht	dein Wasserkopf	dein Wahnsinn	dein Bauchweh	dein Schleim	dein Husten	dein Stuhl	dein Wurm
dein Gelbsucht	dein Wasserkopf	dein Wahnsinn	dein Bauchweh	dein Schleim	dein Husten	dein Stuhl	dein Wurm











格子窓 コウシマド	壁 カベ	欄干 テスリ	窓 マド	葺瓦 カワラ	亮隔 シヤウカシ	竈 カマド	烟窓 ケムリダシ
in grid window	in wall	in railing	in window	in roof tiles	in bright partition	in stove	in chimney
階 キザシ	幔 ヨリ	門貫 カドノス	礎 イシ	軒 キ	格子 コウシ	學校 ガクウ	宮闕 ミヤノ
in step	in curtain	in door post	in base	in eave	in grid	in school	in palace

城 シロ	塔 タ	寺 テラ	獄 ラウヤ	垣 カキ	宝庫 カウクラ	調馬場 テウババ	浴室 ユヤ
in castle	in tower	in temple	in prison	in wall	in treasure house	in stable	in bath
砲眼 ホウガン	寨 サエ	選所 センショ	倉庫 クラ				
in gun hole	in fort	in selection place	in warehouse				















黒色	Black	花褐色	Blackish brown
紫	Purple	魚白	White fish
老虎黄	Tiger yellow	古銅色	Old copper color
藕合	Lotus color	石青	Stone blue
浅藍色	Light blue	燕尾青	Swallow tail blue
正鐵色	True iron color	象牙色	Elephant tusk color
浅青蓮	Light blue lotus		
深月白	Deep moon white		

二紅

Red lacquer

淡月白

Light moon white

飲食

麵包	Bread	麵包乾	Dried bread
酒	Wine	赤葡萄酒	Red wine
杜松子酒	Gin		



紫糖	砂糖	乳糖	砂糖菓子	乾酪	列印酒	葡萄酒	麥酒
Shirozaka	Sakurazaka	Ryuzaka	Sakurazaka	Shu Kasei	Shu Shimmin	Shu Musika	Shu Beer
White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar
White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar
White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar
White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar
White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar
White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar
White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar
White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar

餅	焼魚	汁	豆粉	麥粉	甘	苦	鹹
Shirozaka	Sakurazaka	Ryuzaka	Sakurazaka	Sakurazaka	Sakurazaka	Sakurazaka	Sakurazaka
White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar
White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar
White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar
White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar
White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar
White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar
White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar
White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar	White Sugar

普通語彙

二二二



淡飯	滋味	夜食	午食	早食	焼	美味
<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>
<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>
<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>
<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>
<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>
<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>
<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>
<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>
<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>

器財

書冊	書契	毫筆	曆	還魂紙	鴛毛筆	書冊
<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>
<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>
<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>
<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>
<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>
<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>
<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>
<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>
<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>	<i>Uchiwa</i>



畫	封糊	唱冊	圓卓	寫字箱	腰掛	屏風	囊
Das Malbuch	Das Briefbuch	Das Gesangsbuch	Das runde Tisch	Das Schreibkasten	Das Gürtel	Das Schirm	Das Beutel
印	朱蠟	食卓	椅子	脚桌	櫃	脚榻	
Das Stempel	Das Lack	Das Tisch	Das Stuhl	Das Tisch	Das Schrank	Das Matratze	
Das Stempel	Das Tisch	Das Tisch	Das Stuhl	Das Tisch	Das Schrank	Das Matratze	

枕	匣	煙盒	臭煙	臭烟盒	鏡	剃刀	袖時規
Das Kissen	Das Kästchen	Das Tabakdose	Das Stinkpulver	Das Stinkkasten	Das Spiegel	Das Rasiermesser	Das Maßstab
Das Kissen	Das Kästchen	Das Tabakdose	Das Stinkpulver	Das Stinkkasten	Das Spiegel	Das Rasiermesser	Das Maßstab
Das Kissen	Das Kästchen	Das Tabakdose	Das Stinkpulver	Das Stinkkasten	Das Spiegel	Das Rasiermesser	Das Maßstab
Das Kissen	Das Kästchen	Das Tabakdose	Das Stinkpulver	Das Stinkkasten	Das Spiegel	Das Rasiermesser	Das Maßstab



沙漏	旗	甲	箭	劍	鞍	韉	笛
Bin Schloß	Bin Schloß	Bin Schloß	Bin Schloß	Bin Schloß	Bin Schloß	Bin Schloß	Bin Schloß
日晷	釜	槍	銃	弓	鞭	鞭	鼓
Bin Schloß	Bin Schloß	Bin Schloß	Bin Schloß	Bin Schloß	Bin Schloß	Bin Schloß	Bin Schloß

喇叭	椀	椀	椀	椀	椀	椀	椀
Bin Schloß	Bin Schloß	Bin Schloß	Bin Schloß	Bin Schloß	Bin Schloß	Bin Schloß	Bin Schloß
椀	椀	椀	椀	椀	椀	椀	椀
Bin Schloß	Bin Schloß	Bin Schloß	Bin Schloß	Bin Schloß	Bin Schloß	Bin Schloß	Bin Schloß



帆	帆布	帆	帆	帆	帆	帆	帆	帆	帆
組	碇	車	綱	杖	扇子	提燈	鉤	舵	軸
組	碇	車	綱	杖	扇子	提燈	鉤	舵	軸
組	碇	車	綱	杖	扇子	提燈	鉤	舵	軸
組	碇	車	綱	杖	扇子	提燈	鉤	舵	軸
組	碇	車	綱	杖	扇子	提燈	鉤	舵	軸
組	碇	車	綱	杖	扇子	提燈	鉤	舵	軸
組	碇	車	綱	杖	扇子	提燈	鉤	舵	軸
組	碇	車	綱	杖	扇子	提燈	鉤	舵	軸
組	碇	車	綱	杖	扇子	提燈	鉤	舵	軸

燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭
燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭
燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭
燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭
燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭
燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭
燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭
燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭
燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭
燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭	燭



鐘	準	木椎	錐	千鈞	鑪	鎗	卧準
Der Glocken	Der Maas	Der Holzhammer	Der Nadel	Der Tausend	Der Ofen	Der Gewehr	Der Kanon
Der Glockenstuhl	Der Maasstab	Der Holzhammer	Der Nadelkasten	Der Tausendfüßler	Der Ofen	Der Gewehr	Der Kanon
Der Glockenstuhl	Der Maasstab	Der Holzhammer	Der Nadelkasten	Der Tausendfüßler	Der Ofen	Der Gewehr	Der Kanon
Der Glockenstuhl	Der Maasstab	Der Holzhammer	Der Nadelkasten	Der Tausendfüßler	Der Ofen	Der Gewehr	Der Kanon
Der Glockenstuhl	Der Maasstab	Der Holzhammer	Der Nadelkasten	Der Tausendfüßler	Der Ofen	Der Gewehr	Der Kanon
Der Glockenstuhl	Der Maasstab	Der Holzhammer	Der Nadelkasten	Der Tausendfüßler	Der Ofen	Der Gewehr	Der Kanon
Der Glockenstuhl	Der Maasstab	Der Holzhammer	Der Nadelkasten	Der Tausendfüßler	Der Ofen	Der Gewehr	Der Kanon
Der Glockenstuhl	Der Maasstab	Der Holzhammer	Der Nadelkasten	Der Tausendfüßler	Der Ofen	Der Gewehr	Der Kanon
Der Glockenstuhl	Der Maasstab	Der Holzhammer	Der Nadelkasten	Der Tausendfüßler	Der Ofen	Der Gewehr	Der Kanon

茶盃	茶匙	壺	漏斗	吊桶	龍吐水	硝子罎	皿
Der Teetasse	Der Teelöffel	Der Krug	Der Sieb	Der Eimer	Der Wasserschlauch	Der Salpeterminerale	Der Teller
Der Teetasse	Der Teelöffel	Der Krug	Der Sieb	Der Eimer	Der Wasserschlauch	Der Salpeterminerale	Der Teller
Der Teetasse	Der Teelöffel	Der Krug	Der Sieb	Der Eimer	Der Wasserschlauch	Der Salpeterminerale	Der Teller
Der Teetasse	Der Teelöffel	Der Krug	Der Sieb	Der Eimer	Der Wasserschlauch	Der Salpeterminerale	Der Teller
Der Teetasse	Der Teelöffel	Der Krug	Der Sieb	Der Eimer	Der Wasserschlauch	Der Salpeterminerale	Der Teller
Der Teetasse	Der Teelöffel	Der Krug	Der Sieb	Der Eimer	Der Wasserschlauch	Der Salpeterminerale	Der Teller
Der Teetasse	Der Teelöffel	Der Krug	Der Sieb	Der Eimer	Der Wasserschlauch	Der Salpeterminerale	Der Teller
Der Teetasse	Der Teelöffel	Der Krug	Der Sieb	Der Eimer	Der Wasserschlauch	Der Salpeterminerale	Der Teller
Der Teetasse	Der Teelöffel	Der Krug	Der Sieb	Der Eimer	Der Wasserschlauch	Der Salpeterminerale	Der Teller







天球	地球	望遠鏡	招魂燈	藥水酒	眼鏡	三加	木槌
デー	デー	デー	デー	デー	デー	デー	デー
<i>der Himmelstugel</i>	<i>die Erde</i>	<i>das Fernrohr</i>	<i>die Leuchte</i>	<i>das Wasser</i>	<i>die Brille</i>	<i>das Messer</i>	<i>die Axt</i>
錢	獨樂	手燭	火壺	火把	引光奴	燒鍋	灰物
デー	デー	デー	デー	デー	デー	デー	デー
<i>das Geld</i>	<i>die Lust</i>	<i>die Kerze</i>	<i>die Laterne</i>	<i>die Fackel</i>	<i>die Leuchte</i>	<i>das Kochgeschloß</i>	<i>das Aschfaß</i>

銀線	假面	偶人	紙筆	火繩	火串	灰物	燒鍋
デー	デー	デー	デー	デー	デー	デー	デー
<i>das Silberdraht</i>	<i>die Maske</i>	<i>die Puppe</i>	<i>das Papier</i>	<i>die Leuchte</i>	<i>die Fackel</i>	<i>das Aschfaß</i>	<i>das Kochgeschloß</i>
錢	獨樂	手燭	火壺	火把	引光奴	燒鍋	灰物
デー	デー	デー	デー	デー	デー	デー	デー
<i>das Geld</i>	<i>die Lust</i>	<i>die Kerze</i>	<i>die Laterne</i>	<i>die Fackel</i>	<i>die Leuchte</i>	<i>das Kochgeschloß</i>	<i>das Aschfaß</i>



本草書 ホニノタミヨ	解剖書 カイタイシヨ	藥物 キタスリ	記号 フテフ	丸藥 クワンヤク	散藥 サンヤク	毒藥 ドクヤク	吐劑 トサイ
<i>Tab. Brownshankii</i>	<i>Tab. Anartrami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthani</i>	<i>Tab. Menthae</i>	<i>Tab. Menthae</i>	<i>Tab. Menthae</i>	<i>Tab. Menthae</i>
<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>
<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>
<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>
<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>
<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>
<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>
<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>
<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>

言語

三十五

録書目 シヨク	艶書 ヌレフ	磁器 セトモノ	陶器 ソチヤキ	木地器 キチヤキ	油壺 アフラツボ	尿瓶 シビン
<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>
<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>
<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>
<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>
<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>
<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>
<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>
<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>
<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>
<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>	<i>Tab. Menthami</i>

言語

三十一



軟膏	セイリヤカ	Lin Salben	水薬	ミンクノス	Lin Salben
清涼劑	ユラレツプ	Lin Salben	下劑	ゲザイ	Lin Pulver
解毒劑	グクサ	Lin Salben	解熱劑	ゲネツサイ	Lin Pulver
篋	ハ	Lin Salben	縮帶	マキモメン	Lin Pulver
匙	サシ	Lin Salben	破針	ハシ	Lin Pulver
烙鉄	ヤキカ	Lin Salben	水鏡	スイキョウ	Lin Pulver
緋	メイチヤ	Lin Salben			Lin Pulver
綿撒糸	ホツシモメン	Lin Salben			Lin Pulver

火器

射炮	テホウ	Lin Salben	迦炮	イシビヤ	Lin Salben
口径	カキウ	Lin Salben	喙	クヱ	Lin Salben
頭	カシラ	Lin Salben	項帶	カシラビ	Lin Salben
中帶	ナカヲビ	Lin Salben	飭帶	カシラビ	Lin Salben
煩耳	イミミ	Lin Salben	照門	テラヒ	Lin Salben
天砲	モルテルツ	Lin Salben			Lin Salben

音

一



雷砲 ドシムルヒマ	鉛弾 ナカリタマ	天砲彈 モルデルタマ	自在砲 タライバ	霰彈 チリタマ	洗銃帚 カルコ	刺包針 クワセバ	煩包盥 クスバ	藥暈 クシム
Bin Summehinghu	Bin Shinkingput	Bin Seomken	Bin Seomfiring	Bin Seomhills-hubkingput	Bin Seomamm	Bin Seomgumshammishin	Bin Seom fur the Seomamm	Bin Seom fur the Seomamm
Bin Summehinghu	Bin Shinkingput	Bin Seomken	Bin Seomfiring	Bin Seomhills-hubkingput	Bin Seomamm	Bin Seomgumshammishin	Bin Seom fur the Seomamm	Bin Seom fur the Seomamm

擻軌 ヒキカチ	鳥銃 テツカ	銃包 ハヤゴ	號火 アイズ	轉螺匙 子シヌキ	鉛板 クワモシタ	煩塞 ツノフタ	抓腹 カキグ
Bin Seomamm	Bin Seomamm	Bin Seomamm	Bin Seomamm	Bin Seomamm	Bin Seomamm	Bin Seomamm	Bin Seomamm
Bin Seomamm	Bin Seomamm	Bin Seomamm	Bin Seomamm	Bin Seomamm	Bin Seomamm	Bin Seomamm	Bin Seomamm



銃	子銃	馬銃	子銃	機螺	煩車
ディー	ディー	ディー	ディー	ディー	ディー
Shu Apurungu.	Shu Apurungu.	Shu Apurungu.	Shu Apurungu.	Shu Apurungu.	Shu Apurungu.
ディー	ディー	ディー	ディー	ディー	ディー
Shu Apurungu.	Shu Apurungu.	Shu Apurungu.	Shu Apurungu.	Shu Apurungu.	Shu Apurungu.
ディー	ディー	ディー	ディー	ディー	ディー
Shu Apurungu.	Shu Apurungu.	Shu Apurungu.	Shu Apurungu.	Shu Apurungu.	Shu Apurungu.

金

黄金	銅	錫	銅	水銀	銅緑	鉛粉	銀箔
グ	グ	グ	グ	グ	グ	グ	グ
Gold	Copper	Tin	Copper	Mercury	Green Copper	Lead	Silver
グ	グ	グ	グ	グ	グ	グ	グ
Gold	Copper	Tin	Copper	Mercury	Green Copper	Lead	Silver
グ	グ	グ	グ	グ	グ	グ	グ
Gold	Copper	Tin	Copper	Mercury	Green Copper	Lead	Silver











鶻 ウトリ	鳥 カラス	公鷄 フラトリ	雀 スズノ	鷄 ウヅラ	告天子 ヒバリ	吐綬鷄 コクシチヤ	鶻 ハチヤウ
Bin Chantimulur.	Bin Chantimulur.	Bin Chantimulur.	Bin Chantimulur.	Bin Chantimulur.	Bin Chantimulur.	Bin Chantimulur.	Bin Chantimulur.
鷓鴣 ヒヨウ	鷓鴣 ヒヨウ	鷓鴣 ヒヨウ	鷓鴣 ヒヨウ	鷓鴣 ヒヨウ	鷓鴣 ヒヨウ	鷓鴣 ヒヨウ	鷓鴣 ヒヨウ
Bin Chantimulur.	Bin Chantimulur.	Bin Chantimulur.	Bin Chantimulur.	Bin Chantimulur.	Bin Chantimulur.	Bin Chantimulur.	Bin Chantimulur.
鷓鴣 ヒヨウ	鷓鴣 ヒヨウ	鷓鴣 ヒヨウ	鷓鴣 ヒヨウ	鷓鴣 ヒヨウ	鷓鴣 ヒヨウ	鷓鴣 ヒヨウ	鷓鴣 ヒヨウ
Bin Chantimulur.	Bin Chantimulur.	Bin Chantimulur.	Bin Chantimulur.	Bin Chantimulur.	Bin Chantimulur.	Bin Chantimulur.	Bin Chantimulur.

嘴 クハシ	巢 ス	翮 ウシク	卵 タマゴ	獸 ケモノ
Bin Chantimulur.	Bin Chantimulur.	Bin Chantimulur.	Bin Chantimulur.	Bin Chantimulur.
肉 ニク	羽 ウ	翼 ウサ		
Bin Chantimulur.	Bin Chantimulur.	Bin Chantimulur.		

獸

Bin Chantimulur.



象	狼	犀	駱駝	熊	冰熊	野猪	羊
Elephant	Wolf	Rhinoceros	Camel	Bear	Polar Bear	Wild Pig	Sheep
Elephant	Wolf	Rhinoceros	Camel	Bear	Polar Bear	Wild Pig	Sheep
Elephant	Wolf	Rhinoceros	Camel	Bear	Polar Bear	Wild Pig	Sheep
Elephant	Wolf	Rhinoceros	Camel	Bear	Polar Bear	Wild Pig	Sheep
Elephant	Wolf	Rhinoceros	Camel	Bear	Polar Bear	Wild Pig	Sheep
Elephant	Wolf	Rhinoceros	Camel	Bear	Polar Bear	Wild Pig	Sheep
Elephant	Wolf	Rhinoceros	Camel	Bear	Polar Bear	Wild Pig	Sheep
Elephant	Wolf	Rhinoceros	Camel	Bear	Polar Bear	Wild Pig	Sheep
Elephant	Wolf	Rhinoceros	Camel	Bear	Polar Bear	Wild Pig	Sheep

海狗	牡牛	犢	馬	牝馬	駒	犬	獵犬
Sea Dog	Ox	Calf	Horse	Female Horse	Colt	Dog	Hunting Dog
Sea Dog	Ox	Calf	Horse	Female Horse	Colt	Dog	Hunting Dog
Sea Dog	Ox	Calf	Horse	Female Horse	Colt	Dog	Hunting Dog
Sea Dog	Ox	Calf	Horse	Female Horse	Colt	Dog	Hunting Dog
Sea Dog	Ox	Calf	Horse	Female Horse	Colt	Dog	Hunting Dog
Sea Dog	Ox	Calf	Horse	Female Horse	Colt	Dog	Hunting Dog
Sea Dog	Ox	Calf	Horse	Female Horse	Colt	Dog	Hunting Dog
Sea Dog	Ox	Calf	Horse	Female Horse	Colt	Dog	Hunting Dog
Sea Dog	Ox	Calf	Horse	Female Horse	Colt	Dog	Hunting Dog

諸語彙



靈猫 シロネキ ゴキウヤチ	鹿射 シカ シカ	猿 サル	白兔 シロウサギ	鹿仔 シカゴ シカゴ	鯉 ムササビ	鮎 イナダ	鰻 ウナギ
Del The <i>Mephitis mephitis</i>	Del The <i>Capreolus</i>	Del The <i>Macaca</i>	Del The <i>Lepus</i>	Del The <i>Capreolus</i>	Del The <i>Cyprinus</i>	Del The <i>Alburnus</i>	Del The <i>Unguis</i>
Del The <i>Mephitis mephitis</i>	Del The <i>Capreolus</i>	Del The <i>Macaca</i>	Del The <i>Lepus</i>	Del The <i>Capreolus</i>	Del The <i>Cyprinus</i>	Del The <i>Alburnus</i>	Del The <i>Unguis</i>

狸 タヌキ	瓜 ウリ	尾 オビ	魚 イサ	魚 イサ	鯨 クジラ
Del The <i>Procyon</i>	Del The <i>Cucurbit</i>	Del The <i>Cauda</i>	Del The <i>Piscis</i>	Del The <i>Piscis</i>	Del The <i>Cetacea</i>
Del The <i>Procyon</i>	Del The <i>Cucurbit</i>	Del The <i>Cauda</i>	Del The <i>Piscis</i>	Del The <i>Piscis</i>	Del The <i>Cetacea</i>

魚介

諸語彙

四十一







虫

蝸牛 カタツツリ	風 シラミ	光青 マダラシキ	蟻 アリ	蠅 ハイ	蛇 ヘビ	虫 ムシ
<i>Pin. japonica</i>	<i>Pin. japonica</i>	<i>Pin. japonica</i>	<i>Pin. japonica</i>	<i>Pin. japonica</i>	<i>Pin. japonica</i>	<i>Pin. japonica</i>
水蛭 スイジキ	蚯蚓 クワダ	蠖 マムシ	蚕 サナバト	蜥蜴 トカゲ	龍 リウウ	
<i>Pin. japonica</i>	<i>Pin. japonica</i>	<i>Pin. japonica</i>	<i>Pin. japonica</i>	<i>Pin. japonica</i>	<i>Pin. japonica</i>	

蝶 テフ	蟲 ムシ	蠶 カイコ	蝦蟆 ヒキカサ	蛛 クモ
<i>Pin. japonica</i>	<i>Pin. japonica</i>	<i>Pin. japonica</i>	<i>Pin. japonica</i>	<i>Pin. japonica</i>
蜂 ハチ	蠟 ロウ	蜜蜂 ミツバチ		
<i>Pin. japonica</i>	<i>Pin. japonica</i>	<i>Pin. japonica</i>		



草

草	クサ	ダ ス	カ ラ ウ ト
覆盆子	イチゴ	デー	エ ル ド ー レ
大黃	ダイワウ	デー	ラ ウ ル ド ー ル
薑菜	スレ	デー	ラ ウ ル ド ー ル
菠薐菜	ホウレンサウ	デー	ス ビ ナ ア ト
酸模	スカンボウ	デー	サ ウ エ ル ア ム ビ エ ル
亞麻	アネ	デー	ジ ノ ニ サ ー メ ン
亞麻	アネ	デー	ジ ノ ニ サ ー メ ン
蘆薈	ロクワイ	デー	ア ロ ニ
小茴香	コウキョウ	デー	ア ロ ニ
百合	ユリ	デー	ア ロ ニ
苜蓿	モウモク	デー	ア ロ ニ
甘草	カンサウ	デー	ア ロ ニ

蓖麻	カクコ	デー	カ ク コ
芭蕉	バナナウ	デー	バ ナ ナ ウ
連錢草	レンセンサウ	デー	レ ン セ ン サ ウ
官園香	カンエンモウ	デー	カ ン エ ン モ ウ
蒲公英	タンポク	デー	タ ン ポ ク
金盞花	キンセンカ	デー	キ ン セ ン カ
錦葵	キンキ	デー	キ ン キ
佛甲草	フツアウ	デー	フ ツ ア ウ
碎米菴	タカラ	デー	タ カ ラ
菱	ヒシ	デー	ヒ シ
芸香	ルウダ	デー	ル ウ ダ
洞庭藍	トウテイラン	デー	ト ウ テ イ ラ ン
薔薇	バラ	デー	バ ラ
清麥	キヨマク	デー	キ ヨ マ ク
薊	アザミ	デー	ア ザ ミ

本草

四十一



苧麻 カラムシ	甘藷 サタウキヒ	款冬 フキ	艾 ヨモギ	龍葵 リヨウキ	向日葵 ヒマワリ	瞿麥 チシユ	玫瑰 アイクワイ
<i>Lin siliqua</i>	<i>Bob ginseng</i>	<i>Lin pulchellus</i>	<i>Lin siliqua</i>	<i>Lin purpureum</i>	<i>Lin annuum</i>	<i>Lin catharticum</i>	<i>Lin roseum</i>
麻 アサ	馬齒莧 スレヒエチ	麻子 アサノミ				泥菖 シヨウウヅ	
<i>Lin siliqua</i>	<i>Lin purpureum</i>	<i>Lin siliqua</i>				<i>Lin catharticum</i>	

薑 シヨウカ	紫菀 シカナ	蠶豆 ワラマメ	米 コメ	麥 バクゲ	金薯 サシマモ	豌豆 エントウ	蕪菁 カブ
<i>Lin siliqua</i>	<i>Lin catharticum</i>	<i>Lin siliqua</i>	<i>Lin siliqua</i>	<i>Lin siliqua</i>	<i>Lin siliqua</i>	<i>Lin siliqua</i>	<i>Lin siliqua</i>
煙草 タバコ	石龍芮 セキリョウライ	大麥 オホムギ	萊菔 ダイコク	蕎麥 ソウメキ	芥菜 カイサイ	萵苣 ロウキョウ	萵苣 ロウキョウ
<i>Lin catharticum</i>	<i>Lin catharticum</i>	<i>Lin siliqua</i>	<i>Lin catharticum</i>	<i>Lin siliqua</i>	<i>Lin siliqua</i>	<i>Lin siliqua</i>	<i>Lin siliqua</i>







石榴	水楊	接骨木	松	桑	椰樹	巴旦杏	木綿
サクラ	カハヤナキ	セッコクホク	マツ	クワ	ヤシノキ	ハタチヤウ	モ
Del	Del	Del	Del	Del	Del	Del	Del
<i>Prunella chinensis</i>	<i>Salix babingtonii</i>	<i>Euonymus alatus</i>	<i>Pinus densata</i>	<i>Morus chinensis</i>	<i>Coccothrinax chinensis</i>	<i>Prunella chinensis</i>	<i>Gossypium chinense</i>
櫻	榛	竹	茶	櫟	月桂	菩提樹	
サクラ	ハシバミ	タケ	チヤノキ	イナヒ	ケイシユ	ボダイジュ	
Del	Del	Del	Del	Del	Del	Del	
<i>Prunella chinensis</i>	<i>Corylus chinensis</i>	<i>Bambusa multiplex</i>	<i>Thea chinensis</i>	<i>Quercus chinensis</i>	<i>Laurus chinensis</i>	<i>Ficus religiosa</i>	

藤黄	栗	杏	梨	香橙	樟	胡椒	松香
トウモロコシ	クリ	アンズ	ナシ	ダイダイ	クサ	コシヤウ	マツ
Del	Del	Del	Del	Del	Del	Del	Del
<i>Resina chinensis</i>	<i>Castanea chinensis</i>	<i>Prunella chinensis</i>	<i>Pyrus chinensis</i>	<i>Citrus chinensis</i>	<i>Cinnamomum chinensis</i>	<i>Piper chinensis</i>	<i>Pinus chinensis</i>
櫻	梅	桃	素馨花	樺	葡萄	白楊	龍腦
サクラ	ウメ	モモ	ソウキイカ	カバ	ブドウ	カハヤナキ	リウノウ
Del	Del	Del	Del	Del	Del	Del	Del
<i>Prunella chinensis</i>	<i>Prunella chinensis</i>	<i>Prunella chinensis</i>	<i>Platanus chinensis</i>	<i>Alnus chinensis</i>	<i>Vitis chinensis</i>	<i>Salix chinensis</i>	<i>Amber</i>



藥	莢	枝	皮殼	幹	種子	莖	無花果
Dei an piperon.	Dei an sapon.	Dei an piperon.	Dei an piperon.	Dei an piperon.	Dei an piperon.	Dei an piperon.	Dei an piperon.
果實	刺	花	根	諸	漆	葉	樹皮
Dei an piperon.	Dei an piperon.	Dei an piperon.	Dei an piperon.	Dei an piperon.	Dei an piperon.	Dei an piperon.	Dei an piperon.

數量

數	算書	算家	算術	一	三
Dei an piperon.	Dei an piperon.	Dei an piperon.	Dei an piperon.	Dei an piperon.	Dei an piperon.
算	算	算	算	二	四
Dei an piperon.	Dei an piperon.	Dei an piperon.	Dei an piperon.	Dei an piperon.	Dei an piperon.







十萬 シウマン	フンデルトタウゼント <i>hunderttausend.</i>	十萬 シウマン	フンデルト <i>hundert.</i>
百萬 ヒヤクマン	チーニル <i>zwei Millionen.</i>	一尋 ヒトヒロ	アイン <i>hunderttausend.</i>
一圓 イチエン	ターレル <i>Thaler.</i>	一分 イチブ	アイン <i>hundert.</i>

普語箋卷之一終



